

# Imperativul zilei: **RECOLTAREA**

Proletari din toate țările, uniți-vă!

## Scinteia tineretului

ORGAN CENTRAL AL UNIUNII TINERETULUI COMUNIST

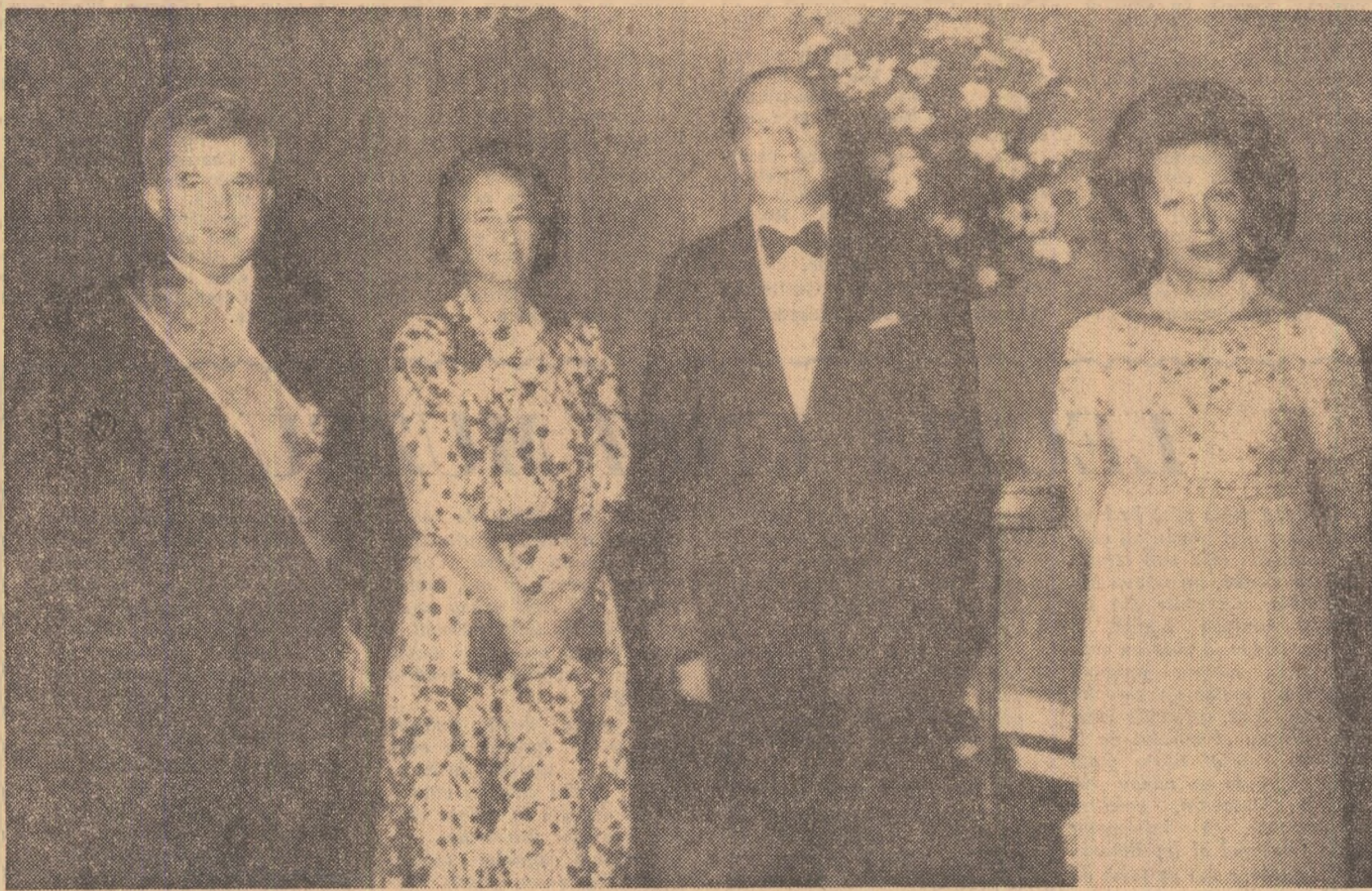
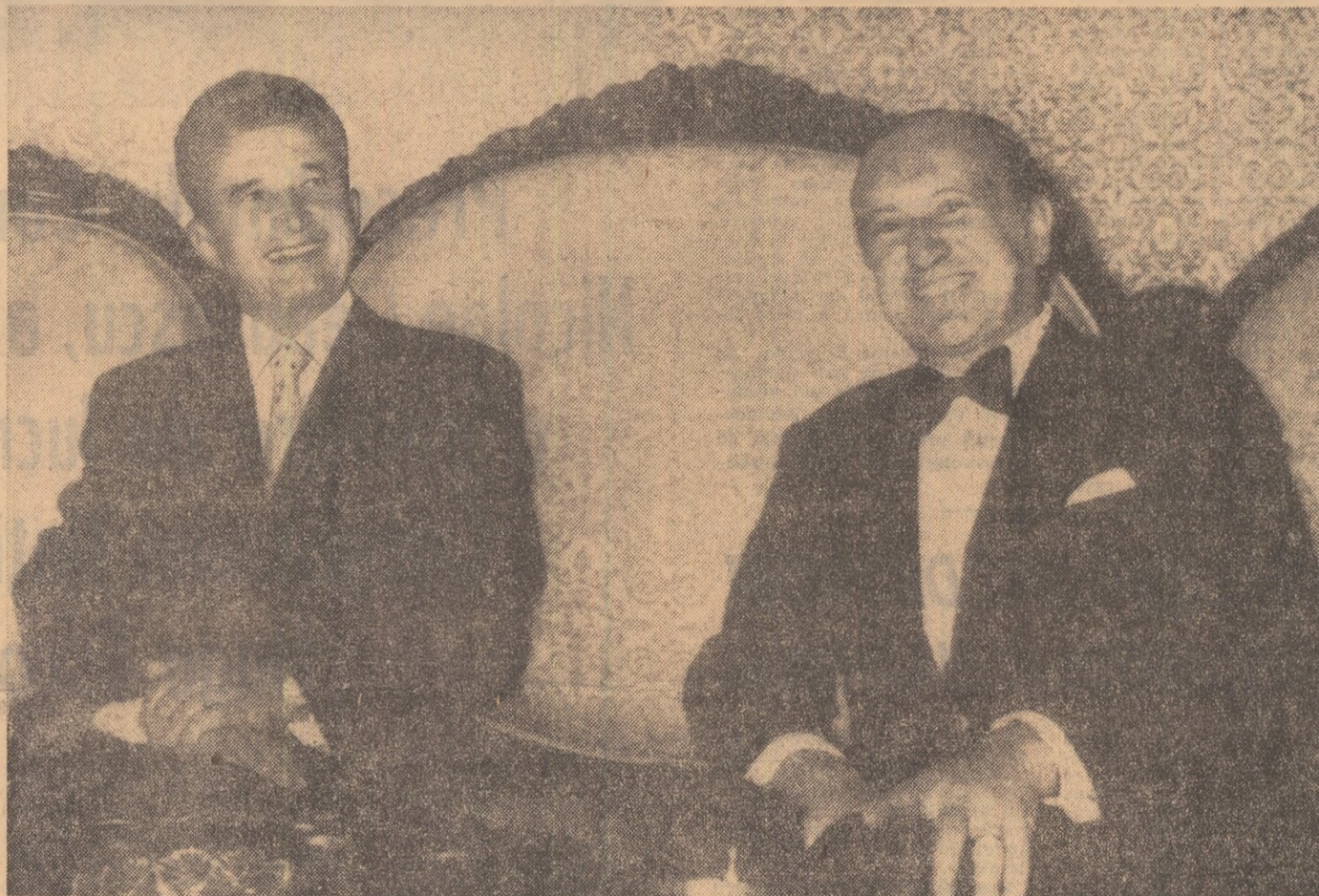
ANUL XXIX. SERIA II. Nr. 7562 | 6 PAGINI — 30 BANI | MIERCURI 12 SEPTEMBRIE 1973



## VIZITA TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU

### ÎN COLUMBIA

● La Bogota, manifestații spontane de stimă și simpatie față de înalții soli ai României socialiste ● Tovarășului Nicolae Ceaușescu i-a fost înminat „Ordinul Boyaca”, cea mai înaltă distincție a Republicii Columbia ● Întilnire de lucru la sediul Congresului Național columbian



### ÎNCEPEREA CONVORBIRILOR OFICIALE ÎNTRE PREȘEDINTELE NICOLAE CEAUȘESCU ȘI PREȘEDINTELE MISAEI PASTRANA BORRERO

La Casa Bolivar din Bogota — palatul prezidențial — au început marți, 11 septembrie, convorbirile oficiale între președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, și președintele Republicii Columbia, Misael Pastrana Borrero.

### Vizită la reședința președintelui Columbiei

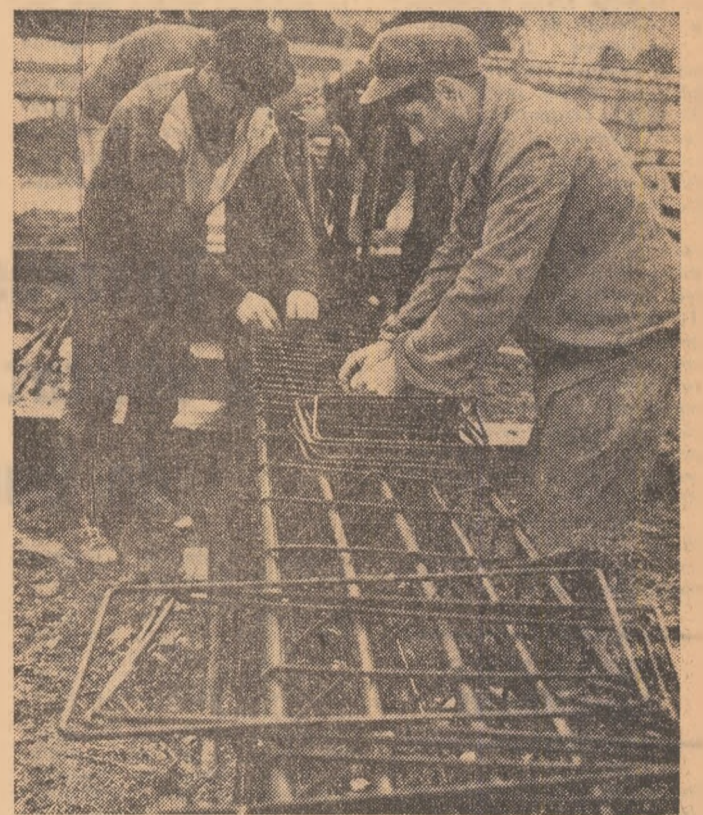
Președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, și tovarăsa Elena Ceaușescu, au făcut, luni seara, o vizită președintelui Columbiei, Misael Pastrana Borrero, și soției sale, Cristina Arango Vega de Pastrana, la reședința prezidențială, Casa de Bolivar.

La sosirea oaspetilor români, o gardă de onoare aliniată în fața Președinției Republicii Columbia a prezentat onorul. Numeroși locuitori ai capitalei columbiene, aflați pe străzile învecinate, au salutat cu căldură, la sosire, pe șeful statului român.

### REPORTERII ȘI CORESPONDENȚII NOȘTRI TRANSMIT:

● În toate județele țării se cere intensificat ritmul recoltării la porumb, floarea soarelui, sfeclă, legume și fructe ● Maximă atenție se impune acordată pregătirii spațiilor de depozitare și mijloacelor de transport ● Mii de elevi și studenți sînt prezenți pe frontul recoltei ● Organizațiile U.T.C. din unitățile agricole își fac cunoscute inițiativele lor menite să impulsioneze ritmul de lucru ● Semănatul griului — lucrare ce trebuie să concentreze munca, competența și răspunderea întregului detașament de mecanizatori, a tuturor specialiștilor din agricultură.

(IN PAGINA A IV-A)



Se pregătește armătura metalică pentru hala de prefabricate a Fabricii de încălziminte „Progresul”.

### Moment de mare însemnătate în evoluția relațiilor româno — venezuelene

Vizita președintelui Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, pe care a efectuat-o în Venezuela la invitația președintelui Rafael Caldera, a luat sfîrșit într-o atmosferă de cordialitate și înțelegere, cu rezultate din cele mai îmbucurătoare. Convorbirile purtate, documentele — de larg interes nu numai pentru cele două state dar și pentru comunitatea internațională — au evidențiat existența a numeroase puncte comune sau apropiate, atât în ceea ce privește posibi-

lilitățile de adăncire a raporturilor politice, economice sau culturale dintre România și Venezuela, cit și într-o serie de probleme care frîmintă contemporaneitatea. Din acest punct de vedere, etapa venezueleană a istoriei solii de pace, prietenie și colaborare, pe care o întreprinde tovarășul Nicolae Ceaușescu, împreună cu tovarăsa Elena Ceaușescu, în America Latină, merită pe

IOAN TIMOFTE

(Continuare în pag. a VI-a)

### CONȘTIINȚĂ ȘI IDEAL

de AUREL-DRAGOȘ MUNTEANU

Există un climat al discuțiilor sociale, determinat mai ales de scopurile prioritare ale unui anumit moment istoric, de valorile pe care urmărește să le realizeze acțiunea forței politice de la conducerea statului și voința întregului popor. Frecvența termenilor de inovație, productivitate, dezvoltare semnifică aspirația societății românești actuale către o civilizație materială de înalt nivel, comparabilă cu cea atinsă de țările avansate din punct de vedere industrial. Dinamica mijloacelor, căutarea de soluții inedite, mai buna întrebuintare a resurselor existente și chiar austeritatea economică sînt pașii necesari pe calea dificilă a industrializării rapide. În acest context de parametri obiectivi se cuvine introdus un factor aleator: omul care minuieste unealta. Să nu uităm că în decursul unei singure generații s-a făcut saltul de la profesiunile predominant agricole pînă la introducerea sistemului automat de prelucrare a datelor. Este o revoluție corespunzătoare imensului potențial de energie descălușat în anii din urmă. Schimbarea conținutului muncii a antrenat muta-

(Continuare în pag. a V-a)

### REPORTERII SCINTEII TINERETULUI PE TRASEELE ÎNȚEBERII PENTRU REALIZAREA PROGRAMULUI DE INVESTIȚII

## Cu șantierele țării în legătură directă

Pe orice vreme, printr-o bună organizare

### FOTO-ANCHETA NOASTRĂ

Recuperarea, pretutindeni unde este cazul, a rămănelor în urmă existente, intensificarea ritmului de lucru și asigurarea tuturor condițiilor pentru punerea în termen în funcțiune a obiectivelor restante și a celor planificate constituie în prezent principalele direcții de acțiune

## RITM SUSȚINUT LA FIECARE PUNCT DE LUCRU

ale constructorilor de pe toate șantierele țării. Raidul pe care l-am întreprins ieri pe două șantiere industriale ale Capitalei ne-a relevat, semnificativ, două atitudini diferite în înțelegerea acestor cerințe majore ale actualității econo-

mice. Constructorii, e lucru știut, trebuie să păstreze un ritm susținut de lucru în orice condiții atmosferice.

Ieri a plouat, a fost, de fapt, prima ploaie rece de toamnă. În aceleași condiții, constructorii unuia din șantierele vizitate

și-au continuat lucrările, în ciuda dificultăților inerente ale vremii proaste, în timp ce pe celălalt șantier lucrul a fost

M. ROGOJAN  
Foto: GH. CUCU

(Continuare în pag. a V-a)



# VIZITA TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU ÎN COLUMBIA

## CU PRILEJUL CEREMONIEI DE PE AEROPORTUL „EL DORADO”

### Cuvîntul președintelui Misael Pastrana Borrero

Mult stimat domnule președinte Ceaușescu.

În numele guvernului pe care îl prezidezi și al poporului columbian, vă adresez un cordial salut de bun venit din partea noastră dumneavoastră, soției — participanță la lupta dumneavoastră ca și la sarcinile de conducere — precum și membrilor iluștri delegații care vă însoțesc în această întâlnire cu diferite țări din America Latină. Tările noastre sunt legate, încă din timpurile îndepărtate ale formării lor ca națiuni, printr-o cultură care ne-a lăsat moștenire tradiții comune și ne identifice în expresiile vorbirii noastre. Acestea sînt factorii apropiați ființei noastre naționale.

Consider că este prilejul cel mai potrivit să exprim admirația pentru eroismul cu care poporul dumneavoastră a apărut dintr-o dată valorile proprii care configurează națiunea sa suverană. Sute de mii de compatrioți ai dumneavoastră și-au sacrificat viața în cel de-al doilea război mondial. Putine țări pot să fie atât de mândre și de mândre pentru apărarea libertății amenințate de tiranii vremii.

Este adevărat că cele două popoare ale noastre au trecut în confruntarea cu preocupările și problemele lumii actuale — căi distincte în ce privește concepțiile asupra puterii politice și statului. Aceste căi, însă, se convertește în drumuri paralele, dacă avem în vedere scopurile, sarcinile și obiectivele menite să ofere popoarelor noastre bunăstarea prin justiție, dacă ținem cont de aspirația noastră spre o umanitate a cărei securitate

### Cuvîntul președintelui Nicolae Ceaușescu

Domnule președinte Pastrana, Doamnelor și domnilor,

Doresc ca în numele Consiliului de Stat al guvernului și poporului român să vă adresez un cald și sincer salut dumneavoastră și, în același timp, să vă mulțumesc pentru că ați primit în mod deschis și prietenesc delegația noastră.

Între-adevăr, poporul român și poporul columbian au o serie de similitudini comune de cultură și limbă. Ambele popoare au dus lupte îndelungate pentru eliberarea și dezvoltarea economică și socială și se află acum angajate în dezvoltarea economică și socială, în ridicarea bunăstării lor materiale și spirituale. Între România și Columbia s-au dezvoltat, în ultimii ani, relații economice, tehnico-științifice și culturale. Este adevărat că schimbările economice nu sînt prea mari, dar există posibilitatea de a dezvolta colaborarea economică, tehnico-științifică, culturală și în alte domenii de activitate. Sper că vizita pe care o facem în țara dumneavoastră, conștientizarea de noi posibilități pentru dezvoltarea colaborării multilaterale între țările noastre.

Trăim o epocă de profunde transformări. Popoarele se ridică cu tot mai multă hotărâre la luptă pentru a fi stăpînite deplin pe bogățiile naționale, doresc să-și făurească o viață liberă, independentă. Poporul român, el însuși, a dus lupte dure pentru a-și câștiga libertatea și independența. În acest spirit, doresc să vă mulțumesc pentru că ați primit în mod deschis delegația noastră și pentru că ați acordat o primă primă de bună primire.

Sîntem amînați de dorința de a dezvolta colaborarea cu toate

țările lumii, fără deosebire de orientare socială. În lumea de astăzi, a revoluției tehnico-științifice, colaborarea multilaterală între toate națiunile lumii, pe principii de egalitate, respectului independent și suveranității, înemeșterului în treburile interne, avansului reciproc, constituie singura cale care asigură o colaborare în avantajul tuturor statelor, o pace trainică în lume.

Sînt încă multe probleme nesolucționate în lume, dar cursul de destindere care continuă în ultimii ani poate fi dezvoltat numai cu participarea activă a tuturor statelor. Indiferent de mărimea lor, indiferent de orientarea lor socială și politică. Este necesar de a se găsi căile pentru această colaborare și, în acest spirit, întreprindem vizita în țara dumneavoastră, în ale țării din America Latină. Popoarele noastre au multe puncte de vedere comune. Orînduirea socială și căile dezvoltării sociale diferite nu trebuie să împiedice hotărîrea de a colabora activ, dimpotrivă, respectîndu-ne reciproc, pornind de la principiile la care m-am referit, să găsim căile pentru o colaborare activă, să asigurăm popoarelor noastre, care au multe similitudini în istoria lor, posibilitatea de a colabora astfel pentru a-și fiuri prezentul și viitorul lor independent, liber, pentru o viață fericită.

Cu convingerea că vizita pe care o facem în țara dumneavoastră va deschide noi posibilități, venim în țara dumneavoastră prietenă cu dorința de a dezvolta relațiile de colaborare.



## Președintele Consiliului de Stat, Nicolae Ceaușescu, a avut marți la amiază o întâlnire de lucru cu președintele Congresului Național columbian, Hugo Escobar Sierra

Președintele Consiliului de Stat, Nicolae Ceaușescu, a avut marți la amiază o întâlnire de lucru cu președintele Congresului Național columbian, președinte al Senatului, Hugo Escobar Sierra.

Congresul Național — parlamentul columbian — își are sediul în centrul Bogotei într-o impunătoare clădire ce domină frumoasa piață dreptunghiulară, Simon Bolívar. Edificiul, care impresionează prin concepția sa arhitectonică — coloane masive, scări monumentale, sculpturi alegorice — era în această zi împodobit cu drapelul de stat ale României și Columbiei. Pe frontispiciul caselor care împrejmuiau piața erau arborate, de asemenea, tricolorul românesc, alături de cel columbian.

Adunați în fața clădirii, locuitorii ai Bogotei au înțeles, în număr mare, să-și exprime sentimentele lor de simpatie la so-

sirea șefului statului român. „Viva România socialistă!”, „Viva el președinte Ceaușescu!”. Erau cuvinte care se auzeau venind din mulțime.

În sala de recepție a Parlamentului, președintele Nicolae Ceaușescu este întâmpinat de Hugo Escobar Sierra, președintele Congresului Național și în același timp președinte al senatului.

Sînt prezenți tovarășii Ștefan Andrei, George Macoveșcu, Dumitru Moianu, ambasadorul României la Bogota, și alte persoane oficiale române. Din partea columbiană participă David Aljure, vicepreședinte al Congresului și președinte al Camerei Reprezentanților, cardinalul Anibal Munoz Duque, primul mare, să-și exprime sentimentele lor de simpatie la so-

știi grupurilor parlamentare prezintă apoi președintele Nicolae Ceaușescu omagiul lor, al partidelor politice pe care ei le reprezintă.

La părăsirea parlamentului, asistăm din nou la o caldă manifestare de simpatie, de prietenie pe care locuitorii Bogotei o fac președintelui României socialiste.

La rîndul său, șeful statului român s-a referit la activitatea organului suprem al puterii de stat din țara noastră, Marea Adunare Națională, la rolul său în viața social-politică a României socialiste. Totodată, președintele Nicolae Ceaușescu a scos în evidență importanța colaborării dintre parlamentele și parlamentarii tuturor țărilor, contribuția lor activă la buna cunoaștere și apropiere dintre popoare.

Șefii grupurilor parlamentare prezintă apoi președintelui Nicolae Ceaușescu omagiul lor, al partidelor politice pe care ei le reprezintă.

### „Cordialitate, entuziasm și respect”

Ziarele din Bogota reflectă pe spații largi și în diferite modalități publicative vizita pe care președintele Nicolae Ceaușescu, împreună cu tovarășa Elena Ceaușescu, o efectuează în Columbia. Majoritatea ziarelor au marți publicat relatări cuprinzătoare despre solemnitatea prilejului la aeroportul „El Dorado”, precum și discursurile rostite cu acest prilej de șefii de stat ai României și Columbiei.

Ziarul „EL ESPECTADOR” redă pe aproape o pagină diferitele momente ale vizitei președintelui Ceaușescu. Tot în această pagină, într-un grupaj intitulat „Ceaușescu sprijină neinterferența”, ziarul înserează o amplă informație despre conținutul Declarației româno-venezueleze semnata de Caracas de președintele Nicolae Ceaușescu și Rafael Caldera.

Într-un editorial amplu intitulat „Columbia și România”, ziarul „EL TIEMPO” menționează ideea că există

## DEPUNEREA UNEI COROANE DE FLORI LA MONUMENTUL EROULUI NAȚIONAL

Marți dimineața, președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, a depus o coroană de flori la Monumentul Eroului Național al Columbiei, Simon Bolívar, supranumit aici ca și în alte țări ale Americii Latine „El Libertador”.

Monumentul se află în incinta luminoasei grădini care împrejmuește casa în care a trăit Simon Bolívar, numită Quinta de Bolívar.

Este o casă modestă, așezată la noile unități munte ce străjuiește măiestuos capitala țării. În interiorul casei sînt păstrate cu pietate documente,

măturile ale vieții celui care a fost primul președinte al „Marii Columbiei”. Casa-muzeu a fost inaugurată la 7 august 1919, la 100 de ani de la celebra bătălie de la Boyaca, care a dus la eliberarea Columbiei de sub dominația spaniolă. Ea constituie astăzi un lăcaș venerabil al națiunii columbiene.

La sosire, președintele Nicolae Ceaușescu străbate o mică alee careia i s-a înalt în dintr-un serb de calmă austeritate. De o parte și de alta se află alinații o gardă de onoare.

Este intonat Imnul de stat al Republicii Socialiste România. Președintele Nicolae Ceaușescu, însoțit de ministrul Afacerilor

externe, George Macoveșcu, depune o coroană de flori la Monumentul Eroului Național al Columbiei. În fața Monumentului se păstrează un moment de reculegere. Este intonat apoi Imnul de Stat al Republicii Columbia.

Președintele Nicolae Ceaușescu și persoanele oficiale care îl însoțesc se opresc cîteva minute în Casa memorială Simon Bolívar. La plecarea președintelui Nicolae Ceaușescu a semnat următoarele în cartea de onoare a Casei-muzeu: „Aducem un omagiu eliberatorului Simon Bolívar, care a luptat pentru o Americă Latină independentă, liberă și suverană”.

## Tovarășa Elena Ceaușescu a vizitat Institutul columbian de bunăstare a familiei

Marți dimineața, tovarășa Elena Ceaușescu a făcut o vizită la „Institutul columbian de bunăstare a familiei”, unde a fost însoțită de soția președintelui Republicii Columbia, doamna de Pastrana, sau a cărei îndrumare își desfășoară activitatea institutul.

După ce a adresat un cald și sincer cuvînt de bun venit tovarășei Elena Ceaușescu, omagînd activitatea pe care o desfășoară ca om de știință și activist politic, Rafael de Zubiria Gomez, directorul general al acestui organism, a dat explicații asupra preocupărilor și structurii institutului.

Pentru o țară în curs de dezvoltare cum este Columbia, indicele demografic printre cele mai înalte din lume (mai mult de 50 la sută din populația țării

are sub 15 ani) ridică probleme complexe. Creat tocmai pentru a face față acestor probleme, institutul are filiale aproape în toate centrele mari ale țării, își îndreaptă cu precădere atenția spre educarea copiilor sub 7 ani, spre ocrotirea copiilor abandonati, îndrumarea timpului liber al tineretului, crearea unor școli pentru părinți, studierea problemelor de nutriție etc.

Mulțumind pentru explicațiile primite, tovarășa Elena Ceaușescu a adresat felicitări conducerii institutului și urări de succes în îndeplinirea misiunii nobile pe care și-a asumat-o, arătînd că de modul cum sînt crescuți și educați copiii depind viitorul fiecărei națiuni, dezvoltarea unui popor vi-guros, sănătos. Tovarășa Elena Ceaușescu a arătat că în Republica Socialistă România grijă

față de mamă și copil își găsește expresia în forme și măsuri organizate pe linie de stat, răspunderea față de creșterea copiilor, față de familie, fiind înscrisă în legislația republicii.

Distinsa oaspete s-a întrecînt cordial cu cei de față și a răspuns întrebărilor unor reprezentanți ale presei columbiene.

În încheiere, conducătorul institutului au mulțumit călduros tovarășei Elena Ceaușescu pentru cîștigarea deosebită făcută prin această vizită, pentru lămuririle date și cuvintele de apăsătoare adresate.

MIRCEA MOARCAȘ  
RADU PASCAL  
Telefotografii:  
RADU CRISTESCU  
ION DUMITRU



## LECTIA UNUI MUZEU

În după masa zilei de luni, solii poporului român au vizitat unul din cele mai semnificative muzee, nu numai din Columbia, ci chiar din întreaga Americă Latină, și ceea ce putea să pară un simplu punct într-un program oficial a căpătat un caracter simbolic. Este vorba de celebrul Muzeu al auzului de la Bogota, așezat într-o piață care cuprinde în mijloc statuia lui Santander, celebrul revoluționar și reformator columbian, discipol al lui Bolívar.

Cînsprezece mii de piese de aurărie indigenă, precolumbiană, de o extraordinară bogăție și adîncime spirituală, dovedesc că indienii muisca, locuitorii acestor meleaguri cu secole înainte de descoperirea lor de către europeni, nu erau de fel o civilizație inferioară, ci, dimpotrivă, ajunseseră la un echilibru material și moral remarcabil. Luceau în aur cu măiestrie extraordinară, și nu numai podobe, ci mai ales obiecte ale vieții curente, aurul fiind pentru ei un metal utilitar, ca bronzul ori fierul, recomandat prin abundența lui pe aceste meleaguri, prin ușurința cu care putea fi prelucrat. Se povestește că indienii nu fost foarte umiți la sosirea colonialiștilor spanioli, care repe-tat obședați o singură vorbă — oro, oro, oro. Le-au oferit fructe, piei, țesături, animale vii, lucruri cu adevărat de valoare în concepția lor naturală, pasnică și echilibrată, miraj că străinii refuzau totul în favoarea unui metal lucitor și moart, cu totul banal, de găsit pe toate drumurile. Nu cînoșteau banul, știau doar pielea, rapacitatea capitalismului născînd, Colonialiștii au jefuit cultura precolumbiană fără o clipă de ezitare, aju-

gînd adesea la crimă pentru o perche de cercei. Ceea ce am văzut la muzeu e o înfrîmă parte din ce a rămas nefărat ori nedistrus, și sălile abil luminate, scoțînd în relief cu mare regie, pe catifele închise, capete de statui, măști, brățări, amulete, ori piepteni și linguri de aur, sînt o amără lectie despre colonialism.

Tocmai de aceea un asemenea muzeu e imposibil să nu te facă să gîndești la prezent, un prezent în care forțele progresului luptă cu rămășițele colonialismului, unele din ele păstrate pînă azi în

extrem de calificat de istoric pentru a citi în profunzime lecția acestui muzeu: Vor fi curînd treizeci de ani, numai treizeci, de cînd prima șansă adevărată de independență și demnitate a poporului nostru a fost valorificată printr-o revoluție.

La patru după amiază, nori grosi, fugăriti de vînt, întredărî, soarele densoștră pieței, și din cînd în cînd o ploaie drăpăit se arunca asupra pricinilor pricinilor.

Cetățenii capitalei columbiene înconjurau poarta muzeului, ca să-i privească pe solii poporului român. Au

să se exprime decît printr-o atitudine ca aceea de azi a României. Cele mai nobile cauze, emanciparea multiplă, independența economică, progresul social, democratizarea vieții publice, prețuarea bogățiilor în propriile mîini, decidența independentă a pricinii destin, fără amestec dinafară, respectul și acțiunile reciproce, neatentarea la suveranitate, pe orice cale, iată principalele principii fundamentale ale vieții de azi ale progresului oamenilor, cărora România le-a testat o consecvență promotoare și o fidelă adeptă.

Sînt exact principiile dezvoltării actuale din America Latină, vizînd realizarea unor obiective vitale pentru înflorirea acestui continent, pentru scoaterea lui definitiv din condiția de exportator de materii prime, de monocultură, de domeniu rezervat al monopolurilor străine. Iată de ce solii români sînt întîmpinați peste tot cu bucurie, cu afecțiune, cu respect — ei aduc salutului unui popor a cărui atitudine esențială corespunde cu realitățile esențiale de azi.

Pe pînăntul patetic al Americii Latine, dominat de figura mitică a lui Bolívar și a canarazilor săi eroi, regăsim la tot pasul confirmarea unor idealuri pentru care milităm cu încredere și consecvență. Poate exista garanție mai sigură că între popoarele acestor meleaguri și poporul nostru relațiile de prietenie și solidaritate nu au decît un singur viitor: ramificarea și aprofundarea?

O garanție care în viața internațională are forță de simbol și exemplu.

PETRU POPESCU

### Corespondență specială pentru „Scinteia tineretului”

forma cea mai străveche, cea mai perimată, deci mai neversimilă și mai signitoare pentru lumea modernă. Dar alături de aceste rămășițe a aparut neocolonialismul, forma mai perfecționată, mai perversă și mai virulentă, cu un germene care luptă cu disperare să devină rezistent la un antidot. Imperialismul, colonialismul, neocolonialismul, cu expresia lor cea mai crudă, aceea economică, sînt bine cunoscut popoarelor Americii Latine. Un muzeu ca acela al auzului are pentru poporul columbian o semnificație extrem de recentă, și nu numai pentru poporul columbian. Iar un român este

asteptat pînă cînd vizitarea muzeului s-a terminat, ca să-i vadă a doua oară. Au aplaudat, au ovacionat, au fiecare dată. Pe chipurile lor citeam într-o lîmpede creșterea, curiozitatea, simpatia, entuziasmul, respectul — după cum unii doresc să ne cunoască, iar alții ne știu tot mai bine, și România, experiența ei, cultura ei, munca ei consecventă pentru înflăptuirea socialismului, poziția ei reală, generoasă, pe plan internațional, capătă în lume un ecou tot mai larg. Căci forța interu, de construcție, de dezvoltare multilaterală, al unui popor unit și demn, nu poate pe plan internațional



# VIZITA TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU ÎN COLUMBIA

## Banchet oferit în onoarea președintelui Nicolae Ceaușescu și a tovarășei Elena Ceaușescu de președintele Columbiei și soția sa

La Casa Bolivar a avut loc banchetul oferit de președintele Republicii Columbia și soția sa, în onoarea președintelui Nicolae Ceaușescu și a tovarășei Elena Ceaușescu.

Au participat Rafael Azuero Manchola, vicepreședintele Republicii, cardinalul Anibal Muñoz Duque, primatul Columbiei, Alfredo Vasquez Carrizosa, ministrul afacerilor externe, Hugo Escobar Sierra, președintele Senatului, Guillermo Gonzalez Charry, președintele Curții Supreme de Justiție, Roberto Are-

nas Bonilla, ministrul afacerilor interne, general Hernando Correa Cubides, ministrul apărării naționale, Luis Fernando Zabarran, ministrul finanțelor, Gerardo Silva Valderama, ministrul minelor și petrolului, Juan Jacobo Munaz, ministrul educației, Carlos Holguin Sardi, ministrul comunicațiilor, Jesus

Maria Salazar Bucheli, ministrul sănătății publice, Argello Duran Quintero, ministrul lucrărilor publice, general Abraham Varon Valencia, conducătorul general al forțelor armate, Anibal Fernandez de Soto, primarul general al capitalei, monseniorul Angelo Palmas, nuntial apostolic, decanul corpu-

lui diplomatic și alți șefi de misiuni diplomatice, personalități ale vieții publice și culturale, științifice, conducătorii unor mari firme economice.

În timpul banchetului, desfășurat într-o atmosferă de căldură cordialitate, cei doi șefi de state au rostit cuvântări.

Președintele Republicii Columbia, Misael Pastrana Borrero, a înmănat președintelui Consiliului de Stat al României, Nicolae Ceaușescu, ordinul „Boyaca”, cea mai înaltă distincție columbiană, creată de eliberatorul Columbiei, ca și al altor țări ale Americii Latine, Simon Bolivar, pentru efortul deosebit depus de soful statului român pentru coexistența pașnică, între națiuni — idealul cel mai

înalt al inspiratorului și făuritorului independenței a numeroase țări latino-americane. Președintele Republicii Columbia, celelalte persoane oficiale au felicitat călduros pe președintele Nicolae Ceaușescu pentru această înaltă distincție. La plecarea președintelui Nicolae Ceaușescu și a tovarășei Elena Ceaușescu de la Palatul Prezidențial, garda militară a prezentat onorul. A fost întoarsă înmănată Republicii Socialiste România. Cuvântările roșite în timpul banchetului, ca și ceremonia decorării președintelui Nicolae Ceaușescu au fost transmise în direct de posturile de radio și televiziune columbiene.

## Cuvîntarea președintelui Misael Pastrana Borrero

Domnule președinte, Doamnă Ceaușescu, Onușii membri ai delegației dvs., Există multe motive, domnule președinte, pentru care Columbia întâmpină cu atâtă plăcere vizita dvs., ce reprezintă mesajul de prietenie între două popoare, care, în felul lor, și fiind conștienți de caracteristicile lor specifice, de tradițiile și temperamentul lor, caută drumuri noi de înțelegere cordială în preocupările multiple ale prezentului. Pentru națiunile noi lumii latino-americane nu poate fi indiferentă prezența pe pământul lor a unui reprezentant al României, țară care, deși geografic se află la distanță, ne revine legături comune prin originea istorică a sa.

Antica Dacie, al cărei teritoriu este România de azi, a constituit, la începutul erei creștine, îndepărtata frontieră a Romei imperiale. Adoptarea de către populațiile sale a expresiilor acestei civilizații, introducerea limbii latine ca mijloc de comunicare și însușirea obiceiurilor cuceritorilor au determinat ca de-a lungul secolelor manifestările acestei culturi să pătrundă, prin intermediul limbii sale, voința și simțirea nobilului său popor.

Această comunitate de origine a graurilor noastre are o valoare însemnată pentru că este un contribuitor la modelarea personalității națiunilor și la fixarea identității spiritului comunităților, care, unite, configurează statul. De aceea, în această căminie de drumurile Americii, dvs., domnule președinte, veți simți în cuvintele cordiale ale oamenilor trăsăturile limbii române a patriei dvs., unica ereditară directă a latinilor viziți, care s-a păstrat între provinciile balcanice, ce cu multe secole în urmă au cunoscut prezența legiunilor lui Traian.

deși se menține, dominația puterilor este în declin în ceea ce privește supremația absolută și poziția lor hegemonică. Timpurile noastre, domnule președinte, coincid în aspectele fundamentale, care fac parte din dorințele nucleului de națiuni aflate în procesul dinamic de dezvoltare, și în principii esențiale pe care le apărăm în forurile populare; căutarea dreptății în relațiile umane; apărarea propriilor noastre bogății; schimburi comerciale pe echitate și pe avantaj reciproc; conservarea patrimoniului universal; întărirea păcii ca rațiune de a fi a prolegului armonios și ordonat și afirmarea ființei naționale cu respectarea oricărei incertime, de direcție, fie acționată prin corzile imperceptibile ale impunerii de dogme sau filosofii străine. Este adevărat că sîntem o societate în eriză, în neliniște, în căutarea schimbărilor care să impulsioneze progresul nostru, dar avem, de asemenea, conștiința, așa cum spune Engels, că „orice progres al civilizației este un pas spre libertate”.

## Cuvîntarea președintelui Nicolae Ceaușescu

Stimate domnule președinte, Doamnă de Pastrana, Doamnelor și domnilor, Este o deosebită plăcere pentru mine că am putut da curs amabilei dumneavoastră invitații și ne aflăm acum pe pământul Columbiei prietene. Deseori se va mulțumesc pentru primirea cordială ce ne-ați rezervat-o și pentru cuvintele de prietenie ce ni le-ați adresat nouă, întregului popor român. Deseori, la rîndul meu, să vă adresez dumneavoastră, poporului columbian un salut călduros de prietenie din partea poporului român și a mea personal.

Am venit în țara dumneavoastră, ca și în celelalte țări latino-americane pe care le vizităm, ca săli alături de prietenii și colaboratorii noștri, să participăm la dezvoltarea economică și socială a poporului român și a mea personal.

Am venit în țara dumneavoastră, ca și în celelalte țări latino-americane pe care le vizităm, ca săli alături de prietenii și colaboratorii noștri, să participăm la dezvoltarea economică și socială a poporului român și a mea personal.

Am venit în țara dumneavoastră, ca și în celelalte țări latino-americane pe care le vizităm, ca săli alături de prietenii și colaboratorii noștri, să participăm la dezvoltarea economică și socială a poporului român și a mea personal.

Am venit în țara dumneavoastră, ca și în celelalte țări latino-americane pe care le vizităm, ca săli alături de prietenii și colaboratorii noștri, să participăm la dezvoltarea economică și socială a poporului român și a mea personal.

Am venit în țara dumneavoastră, ca și în celelalte țări latino-americane pe care le vizităm, ca săli alături de prietenii și colaboratorii noștri, să participăm la dezvoltarea economică și socială a poporului român și a mea personal.

Am venit în țara dumneavoastră, ca și în celelalte țări latino-americane pe care le vizităm, ca săli alături de prietenii și colaboratorii noștri, să participăm la dezvoltarea economică și socială a poporului român și a mea personal.

Am venit în țara dumneavoastră, ca și în celelalte țări latino-americane pe care le vizităm, ca săli alături de prietenii și colaboratorii noștri, să participăm la dezvoltarea economică și socială a poporului român și a mea personal.

Am venit în țara dumneavoastră, ca și în celelalte țări latino-americane pe care le vizităm, ca săli alături de prietenii și colaboratorii noștri, să participăm la dezvoltarea economică și socială a poporului român și a mea personal.

Am venit în țara dumneavoastră, ca și în celelalte țări latino-americane pe care le vizităm, ca săli alături de prietenii și colaboratorii noștri, să participăm la dezvoltarea economică și socială a poporului român și a mea personal.

## La Muzeul aurului din Bogota



Luni după-amiază, președintele Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu, au vizitat Muzeul aurului din Bogota, fiind cunoscuți de vestigiile unei strălucite civilizații care a existat pe aceste meleaguri înainte de venirea colonizatorilor spanioli.

Sălile muzeului, adăpostite într-o arhitectură de Băncii Republicii, special construită în acest scop, cuprind un inestimabil tezaur, alcătuit din recipiente, plăci pectorale, figurine, măști, diademe, ornamente pentru gură și pentru urechi, arme, diferite ustensile de uz casnic, în total peste 15.000 de obiecte din aur masiv, care formează cea mai mare colecție de acest fel din lume. La acestea se adaugă vase din ceramică cu motive de o mare varietate și inventivitate, pietre prețioase, între care smaraldul, nesfârșite, scoțite a fi cele mai mari descoperite vreodată.

Obiectele expuse dovedesc înaltă măiestrie artistică la care au ajuns bătășinii indieni chaibcha și quimbaya din perioada prehispanică, pentru care aurul nu avea o valoare mitică, ci constituia o simplă materie primă folosită în ve-

lul artiștilor anonimi care au făcut aceste mari valori, a genului lor creator, feliicită și organizatori pentru migala și grija depuse în alcătuirea muzeului.

În încheierea vizitei, președintele Nicolae Ceaușescu, și tovarășa Elena Ceaușescu, scriu în cartea de onoare: „Am vizitat cu mult interes Muzeul aurului, ale cărui colecții stau mărturie la nivelul înalt al civilizațiilor precolumbiene, născute în acest sector al locurilor acestor meleaguri. Urăm organizatorilor și instituțiilor științifice cu care colaborăm, născând vie creația milionară a locuitorilor din acest sector al societății contemporane, care formează majoritatea populației sale pentru armonie și tratament just între națiuni, nu există dreptul de conștientizare, de întărirea prieteniei între toate națiunile lumii”, așa cum ați arătat dvs., domnule președinte, în repetate rânduri. Noi credem că această scurtă vizită va contribui în mod decisiv la înțelegerea și aprecierea acestor valori culturale și științifice care constituie un patrimoniu deosebit de bogat și de valoros pentru toată omenirea.

Este pentru mine un motiv de deosebită satisfacție să vă acord „Ordinul Boyaca”, cea mai înaltă distincție a patriei mele, instituită de către eliberatorul Columbiei, pentru a răsplăti serviciile aduse republicii noastre și cauzei umanității. Dvs., domnule președinte, a meritat pe deplin pentru efortul deosebit depus în vederea conviețuirii între națiuni, care constituie înaltul ideal pentru care a luptat inspiratorul suprem și făuritorul independenței latino-americane.

Am acordat și acordăm o mare atenție dezvoltării industriei pe baza cuceririlor tehnicii și științei contemporane. Eloquent în dezvoltarea industriei socialiste românești, este faptul că producția industrială este de 25 de ori mai mare decât în anul dinaintea celui de-a doilea război mondial. Am creat noi ramuri moderne, cum sînt construcțiile de mașini unelte, petrochimia, electronica, electrotehnica, dezvoltînd în ritm înalt industria producătoare de bunuri de consum.

De asemenea, am reorganizat pe baze noi agricultura, asigurînd creșterea continuă a producției agricole, care satisface necesitățile poporului nostru și creează și unele disponibilități de export.



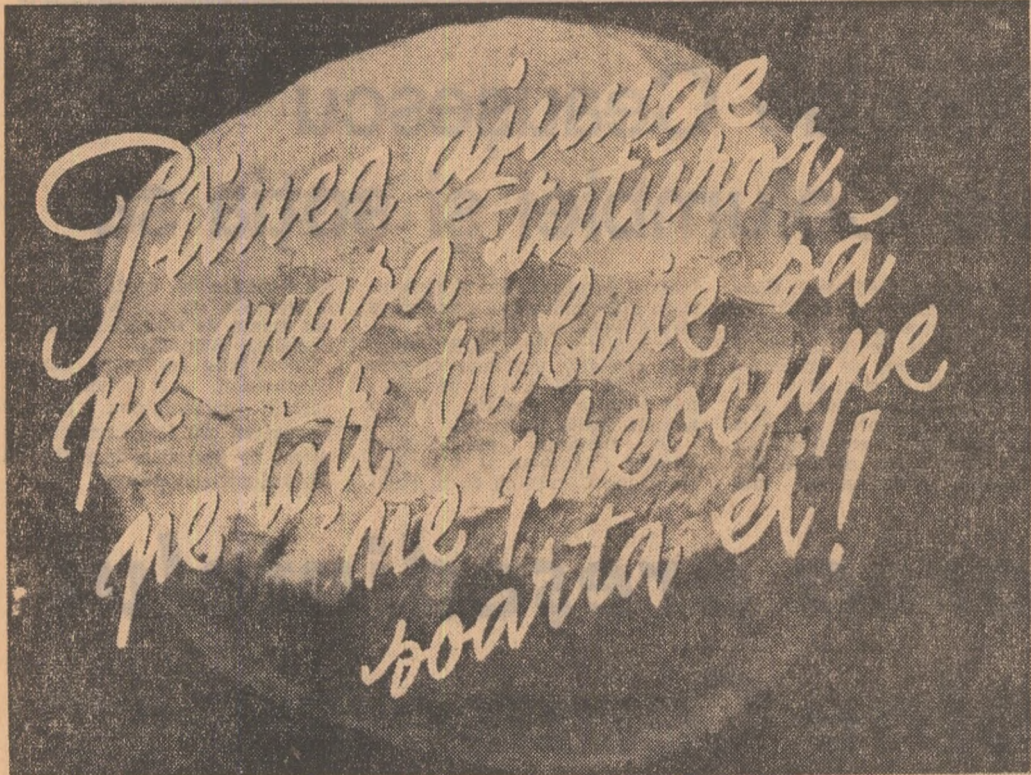
# Imperativul zilei: RECOLTAREA

## Înfăptuind angajamentele prin care au răspuns la Chemarea C.C. al U.T.C., Consiliului U.A.S.C.R., Adunării reprezentanților brigadierilor din întreaga țară

# MII DE ELEVI ȘI STUDENȚI

# SÎNT PREZENȚI PE OGOARE

## alte zeci de mii se pregătesc să vină în sprijinul lucrătorilor din agricultură



## Să nu ne sperie picăturile de ploaie!

### METEOROLOGUL DE SERVICI NE COMUNICĂ:

Discuție despre starea vremii cu meteorologul de serviciu ION STĂNCESCU. „Ploaia este trecătoare și afectează doar sudul țării. În Moldova, Transilvania și Crișana vremea e încă destul de călduroasă. În zilele următoare ploile vor afecta tot sudul țării, nu vor avea decât pe alocuri caracter intens. Temperaturile vor scădea față de ultimele zile, acestea reintrind în normalul lunii septembrie... Maximele nu vor depăși 22-23°C, noaptea temperaturile coborând până la 5-15°C. — mai scăzute în depresiunile din Transilvania. Așadar, ploaia are caracter local și temporar, dar și acolo unde s-au înregistrat căderi de apă mai importante în maximum o zi, două se va putea lucra — pământul fiind uscat, în urma unei îndelungate perioade de secetă.”

Cîteva zile și nopți la rând am preferat această soaptă de câteva cuvinte și drumurile din județul Iași sau de venit din nou înținerii economice și sentimentale. Întîlnirea cu pămîntul și cu oamenii mi-a demonstrat din nou că în valea Siretului se știe să se producă pînă la capăt sîcile de zahăr și cartof, că pe dealurile aspre ale podișului moldovenesc, la Deleni, la Podul Iloaiei, la Totofești și la Șcința se cunoaște sentimentul florii-soarelui și că lîngă zeana albastră a lazurilor, născută încă pe vremea lui Ștefan cel Mare, cooperatorii au învățat să scoată, odată cu legumele, sute de mii de tone de hrană și de sănătate din apă și pămînt. De la un capăt al altul al județului, dar mult mai bine-zis, de-a lungul și de-a latul lui, pe văile care se adună în buchet la Iași și pe dealurile dintre ele, mișcarea cunoscută campaniei de toamnă. O grabă chibzuită care să nu strice treaba. O grabă de parcă toată lumea ar simți libertatea obrazului de brumă al lui octombrie, sau ar vedea de pe acum zăpada născîndu-se în adîncul cerului. În cooperativele agricole mari cultivatoare de cartof, pe valea Siretului, la Mogosești, Stolniceni, Tătăruși, Hălăucești și Mircești, răzoarele erau scurătate, pur și simplu cu intensitate, de oameni și mașini, pentru ca rodul lor să vadă la timpul prevăzut lumina zilei. Jumătate din cantitatea de produse planificate de pe aproape jumătate din suprafața cultiva-



tă, era în depozite sau în drum spre ele: urmind exemplul cooperativilor din Focuri, Sipote, Vlădeni, Lețcani și Daștia, unde culesul cartofului s-a încheiat. Această vale a Siretului mi-a amintit că sînt pe pămîntul cel mai dulce al Moldovei, pe pămîntul care se preface în zahăr. Mii de tone de sfeclă mi-au amintit de oamenii specializați în cultura acestei plante tehnice. Lecția aspră a toamnei trecute împrăstie și acum lătră-neala cînd vine vorba de recoltă aflată sub pămînt. 25 la sută din terenurile cultivate cu sfeclă au și fost culese, prevederile graficelor de recoltare și livrare fiind nu numai realizate ci și depășite. Urcînd din valea Sire-

### BRĂILA

În județul Brăila peste 6000 de elevi de la liceele de cultură generală, licee de specialitate și cîteva școli profesionale vor efectua timp de două luni muncă patriotică pe terenurile agricole la recoltat, sortat și depozitat legume și fructe. Elevii liceelor de cultură generală „N. Bălcescu” și „Murgoci” au stabilit începînd de la 1 septembrie cu puncte de lucru I.A.S. „Tichilești”, I.A.S. „Siliștea”, „Întreprinderea de legume și fructe” din orașul Brăila. 200 de elevi ai liceului de cultură generală din orașul Făurei s-au angajat pe timpul vacanței la I.A.S. „Făurei”. Bunele relații ale I.A.S.-ului cu liceul din localitate au determinat încheierea unui contract cu obligativitate reciprocă și în

### BIHOR

În campania de vară — imi spune Dumitru Petrus, secretar al Comitetului județean Bihor al U.T.C. au lucrat peste 50 000 de elevi și studenți. Acum e

toamnă și 46 000 de elevi și studenți și-au anunțat sosirea în peste 150 de unități agricole și întreprinderi, între care I.A.S. Biharia, Salonta, Valea lui Mihai, Tîncu, Marghita, Fabricile de nutrețuri combinate Oradea și Palota. Întreprinderea „Avîntul” etc. Peste 1600 de elevi participă în aceste zile la terminarea construcției celor 5 unități noi școlare. Peste 9 000 se află deja în unitățile agricole, în strînsul legumelor, recoltatul cartofilor. La „Avîntul” în final vor munci peste 500 de elevi de la Grupul școlar cooperatist. Acum sînt cei de la Liceul nr. 1 din Oradea. Dumitru Petrus îmi face un calcul sumar: „În numai două zile, elevii acestui liceu au sortat peste 5 tone de roșii și au pregătit pentru livrare peste 5 tone de paste tomatate”. Un record firesc, care nu va rămîne izolat. Cei 46 000 de elevi și studenți vor răspunde „prezent” acolo unde este nevoie de ei. La

I.A.S. Biharia se vor înfrîni 1000 de elevi ai liceelor „Em. Gojdu” și „Alexandru Moghioroș” din Oradea. Peste 36 000 de elevi din școlile generale vor lucra în C.A.P. Valea lui Mihai, Salonta, Marghita, Curtușeni etc. La Salonta vor veni și elevii Școlii profesionale din Marghita, iar la F.N.C. Palota elevii Liceului Industrial construcții civile. Zilele trecute a avut loc sedința comandamentului județean de muncă patriotică cu reprezentanții unităților beneficiare. Totul a fost pus la punct. Ca într-o mare clasă foarte bine organizată. Va fi o toamnă încărcată de roade. În început de an școlar și universitar în salopete.

### ÎN SCHIMBURI PRELUNGITE

Tinerii din Gușoeni, județul Vlcea, participă în această toamnă la culesul porumbului, strugurilor, fructelor și la strînsul și depozitarea plantelor pentru furaj. Prin forțe proprii ei au hotărît să recolteze porumbul de pe 20 hectare, strugurii de pe 10 hectare de vie, să adune fructele dintr-un masiv de 5 hectare și să însilozeze furajele cultivate pe zece hectare. Exemplul lor a mobilizat toate organizațiile de tineret din județ. Ca urmare, tinerii din Bălcăști s-au angajat să recolteze porumbul de pe 45 de hectare, iar tinerii din Drăghășani să depoziteze fără pierderi recolta a 150 ha de porumb, 100 ha viță de viș și 50 ha pomi fructiferi. Uteciștii din județ vor participa la strînsul recoltei de pe 3 800 hectare porumb, 800 hectare viță de vie, 1 200 hectare pomi fructiferi, 400 hectare legume, 200 hectare plante pentru nutreț. Cit privește pe mecanizatorii, aceștia și-au propus să termine cu 10 zile mai devreme campania de recoltat și însilozat a plantelor furajere și în devans cu 5 zile însămînțările de toamnă. Pentru aceasta a fost organizat lucrul pe schimburi prelungite în S.M.A.-urile Drăghășeni, Preteni, Orlești, Lădești, Bălcăști. Concomitent, tinerii din unitățile agricole ale județului Vlcea s-au angajat să transporte în cîmp gunoier de grajd. Din cele 80 000 tone aflate în stoc, în unitățile agricole cooperatiste și mecanizatorii uteciștii vor transporta 45 000 tone, prioritate acordîndu-se suprafețelor destinate grîului. A. VLADOIU



## Din Insula Mare au pornit primele șlepuri cu porumb

Ieri dimineață, pe Bărăganul dintre ape — am numit Insula Mare a Brăilei — a început într-un ritm intens campania de recoltare a porumbului. Pe cele 38 000 hectare se anunță o recoltă bogată ceea ce constituie pentru sutele de tineri mecanizatori de aici un nou impuls spre fapte de muncă de răsunet. Pentru strîngerea ei mai rapidă a recoltei, ei vor acționa cu peste 420 de combine și 1 400 de camioane. De dimineață pînă seara tîrziu, aproape de miezul nopții, se va munci aici fără întrerupere în așa fel încît să se asigure livrarea zilnică a 10 000 tone porumb. Printre măsurile luate în scopul unei bune desfășurări a recoltării, amintim una deosebit de eficientă: pe Insulă s-au amenajat 5 puncte dotate cu benzi transportoare și alte utilaje necesare încărcării porumbului în autocamioane și descărcarea lui în șlepuri. Pe Dunăre au și pornit primele șlepuri încărcate cu porumb spre Brăila. I. C.

## În județul Ialomița RITMUL CAMPANIEI DE TOAMNĂ SPOREȘTE DE LA O ZI LA ALTA

Pînă în prezent în cooperativele agricole de producție, din cele 44 917 hectare cultivate cu floarea-soarelui au fost recoltate 28 000 și treierate 23 000 hectare. În aceste zile au terminat de recoltat și treierat floarea-soarelui cooperativele agricole de producție din Smirna, Iazu, Șcința, Valea Ciocrii și Mîloșești. Concomitent cu recoltatul floarea-soarelui s-a început culesul porumbului. În unitățile cooperatiste, din cele 68 000 hectare cultivate cu porumb, au fost recoltate 3 900 hectare. În ce privește recoltatul sfeclei de zahăr, unitățile cooperatiste au recoltat 2 500 hectare din cele 9 920 hectare cultivate. În întreprinderile agricole de stat recoltatul floarea-soarelui este în toi. S-au recoltat peste 55 la sută din suprafața cultivată și s-au treierat 6 000 de hectare. La porumb, din cele 48 000 hectare au fost recoltate 1 000 de hectare. Dacă la recoltatul floarea-soarelui au participat unitățile cooperatiste, cit și I.A.S.-urile sînt pe punctul de a încheia această importantă lucrare, în cel mult 10 zile, în schimb recoltatul porumbului abia de acum încolo va fi dezlăsat cu toată intensitatea. În județul Ialomița o grije deosebită se acordă și pregătirii terenurilor ce vor fi însămînțate cu culturi de toamnă. Din cele 109 000 hectare planificate cu arături s-au realizat peste 55 la sută. Concomitent cu arăturile, atît în C.A.P., cit și în I.A.S. se lucrează la fertilizarea suprafețelor, administrîndu-se între 50-60 kg substanță activă însoțitor la hectar. Datorită secetei persistente în toate unitățile conectate la cele 3 sisteme de irigații: Gălbău-CĂLĂRAȘI, Pietrouș-Stefan cel Mare și Jigălia, s-a trecut la udările de aprovizionare, administrîndu-se fiecărui hectar ce va fi însămînțat în această

# Cum stați cu însămînțările?

L a Cobadin. În biroul cu pereții plini de diplome, medali și steaguri de frunză pe județ sau pe țară, înăuntrul inginer șef al cooperativei agricole de producție, Dumitru Anghelina, ne răspunde la întrebarea: **În ce stadiu vă găsiți acum?** — Trei pătrimi din cele 1 350 hectare ce urmează să fie însămînțate cu grîu sînt arate și „îngrășate” cu superfosfat. Înainte de semănat, vom administra o parte din îngrășămintele azot. Nepregătite avem doar a cele hectare care sînt ocupate cu culturile tîrzi, care de altfel vor fi recoltate cu prioritate. Toată cantitatea de sămînță pe care am produs-o noi (peu 850 hectare) a fost deja selectată și pregătită pentru semănat. Acum continuăm acțiunea de administrare a îngrășămintelor naturale. S-au format echipe speciale, din tineri, însoșiți, care vor transporta și administra pînă în final peste 3 000 tone gunoi de grajd. Miine vom tine cu mecanizatorii angajați în campania grîului un nou instructaj, unde vor primi indicații tehnice și organizatorice precise. Nu lăsăm nimic să ne scape. De altfel, ne-am angajat să obținem 5 000 de kilograme la hectar. Eu, cel puțin, m-am angajat că, aici, la Cobadin, vom realiza, neapărat, anul viitor, această cifră. Mergem apoi pe cîmp, împreună cu președintele cooperativei, tovarășul Sabri Enurila. Erou al Muncii Socialiste. Au fînt să-mi arate cîmpul, cu acea minidrie exprimată fără cuvinte multe, proprie omului gospodar, și-apoi pe situație. Pădurea de porumb, și nu exagerez deloc

## Ne răspund tineri cooperatori, mecanizatori și activiști ai U.T.C.

te de ca-n palmă, cu pămîntul bine mărînjit. La atelierul mecanic al întreprinderii agricole de stat Ștința — fierbere mare. Mecanizatorul Marin Dobre ne lămură: „Se fac ultimele pregătiri pentru semănat: se mai face încă o verificare la semănători, discuri, tractoare. Cînd va înce-

OCTAVIAN MILEA

MIHAI VIȘOIU



TELEGRAMS

Tovarășul NICOLAE CEAUȘESCU, Președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România...

Vă urez multă sănătate și numeroase mari succese în îndeplinirea înaltelor Dumneavoastră funcții.

Președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, NICOLAE CEAUȘESCU, a primit din partea Reginei IULIANA...

PRIMIRE LA PREȘEDINTELE CONSILIULUI DE MINIȘTRI

Președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Socialiste România, Ion Georgehe Maurer, a primit, marți la amiază, pe Ahmad Ghalth Abdullah...

PRIMIRE LA CONSILIUL DE STAT

Tovarășul Miron Constantinescu, vicepreședintele al Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România...

CRONICA U.T.C.

Ieri a părăsit Capitala, îndreptându-se spre Roma, o delegație a Uniunii Tineretului Comunist...

Ieri a plecat spre Vargovia o delegație a Consiliului U.A.S.C. din Universitatea din Cluj...

În cadrul manifestărilor dedicate celei de-a 25-a aniversări a creării R.P.D. Coreene...

Acet spectacol a inaugurat zilele filmului din R.P.D. Coreeană...

Perfecționări în învățămînt

Noul an școlar debutează sub semnul unor schimbări structurale importante menite a îmbunătăți și perfecționa învățămîntul de toate gradele...

Pe orice vreme, printr-o bună organizare

RITM SUSȚINUT LA FIECARE PUNCT DE LUCRU

Ieri, la aceeași oră, pe două șantiere bucureștene

Unii munceau din plin

Alții sunaseră stingerea



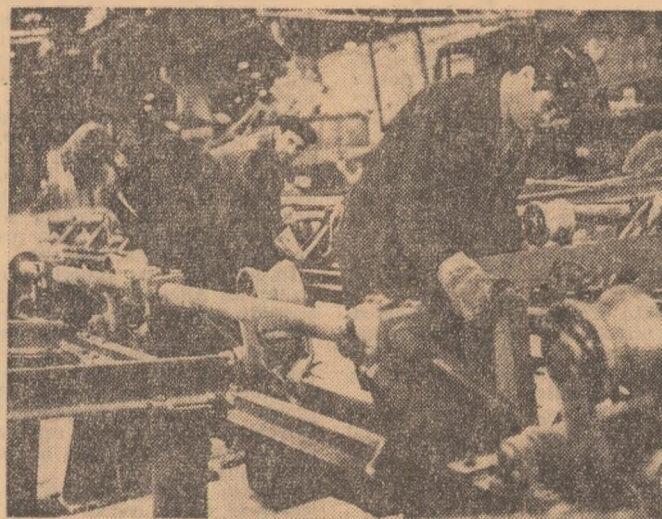
(Urmare din pag. 1)

abandonat încă de la primele semne ale ploii. ...Ne aflăm pe șantierul de extindere a Uzinei de țevi laminat...

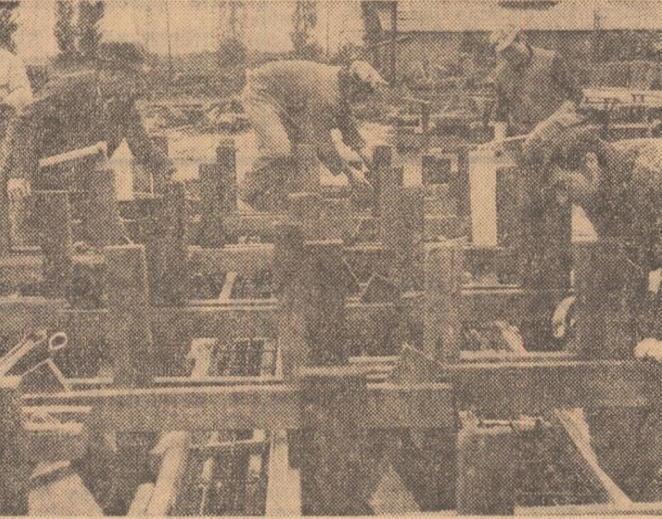
Indicatorii noștri de plan au fost depășiți cu 15 la sută, ne spune ing. Nicolae Vasilescu, șeful lotului...

...În aceeași zi, aproape la aceeași oră vizităm Șantierul 12 construcții...

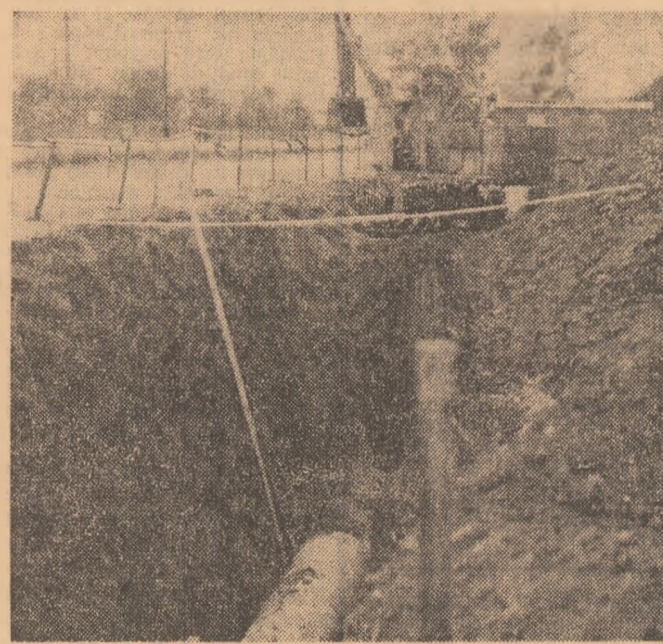
Dulgherul Lică Florian, Safta Ilie, Nistor Ion, Fodor Zoltan pregătesc cofrajele pentru extinderea hății de trăgătorie.



Se montează ultimele utilaje pentru noua trăgătorie la reea a Uzinei de țevi „Republica”



Dulgherul Lică Florian, Safta Ilie, Nistor Ion, Fodor Zoltan pregătesc cofrajele pentru extinderea hății de trăgătorie.



Construcții Șantierului nr. 12, care execută noile hale ale U.C.E.C.O.M.-ului, s-au grăbit să se adăpostească, la primele picături ale ploii.

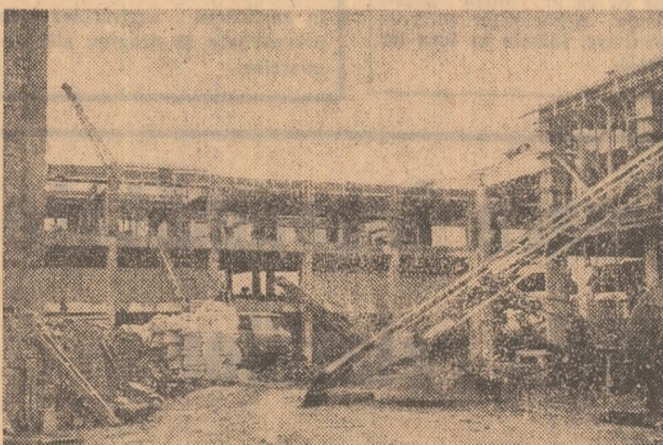


Foto: GH. CUCU

Biroul Consiliului elevilor din cadrul C.C. al U.T.C., într-o dezbateri de lucru

Ieri au fost reuniți într-o consfățuire de lucru membrii biroului Consiliului elevilor din cadrul C.C. al U.T.C. În cea mai mare parte...

SPORT • SPORT

„CUPA CUTEZĂTORII” LA FOTBAL Cîștigătoarea trofeului — Olimpia (Buzău)

Pe gazonul de la „Dinamo”, acolo unde ne-am obișnuit să-i urmărim pe internaționali Dinu, Nunweiller, Deleanu, Dumitrache...

Viorel Mateianu — noul antrenor al Progresului

Conducerea clubului Progresul București ne-a comunicat telefonic, în cursul zilei de ieri...

Meridian

Pe stadionul național „Farah” din Capitala Iranului au început întrecerile celei de-a 20-a ediții a campionatelor mondiale de lupte greco-romane...

România — film prezintă



PARAȘUTIȘTII

O producție realizată de Studioul Cinematografic „București” cu concursul Ministerului Aparării Naționale.

CONȘTIINȚĂ ȘI IDEAL

Urmare din pag. 1. ...juită de Conferința Națională. Cuvîntul aortidului a rezonat mai viu...

ANUNȚ

ȘANTIERUL NAVAL OLTENIȚA-ILFOV. Recrutați candidați pentru școala specială post liceală în meseriile: ELECTRICIAN PENTRU CONSTRUCȚII NAVALE...



Marți seara, Bucureștiul muzical a trăit un moment sărbătoresc: Concertul inaugural al celei de-a VI-a ediții a Festivalului Internațional „George Enescu”...

Deschizind sărbătoarea muzicală bucureștenă, compozitorul Ion Dumitrescu, președinte al Uniunii Compozitorilor...

Dedicat lui Enescu, integrînd în programele sale semnificative pagini din creația marelui compozitor român...

Festivalul internațional „George Enescu”

MOMENT INAUGURAL

punctat citeva dintre elementele caracteristice ale reuniunii artistice care transformă întru-o reală capitală a muzicii europene.

În paginile mozartiene am regăsit trăsături definitorii ale artei violonistului român de iubitori de artă din toate marile centre artistice ale lumii...

În simfonica inaugurală a Festivalului am mai ascultat una dintre lucrările ce definesc magistral strădaniile generației post-ensuciene...

Oferindu-ne un program definitoriu pentru agenda sărbătorii muzicale bucureștene, primul concert al Festivalului se înscrie drept un moment de bun augur pentru zilele ensuciene...

IOSIF SAVA

AZI

LA ORA 17 în Sala mică a Palatului recitalul lui Leonid Kogan. În program lucrări de Beethoven, Schubert, Brahms...

LA ORA 20 în Studiul de concert al Radioteleviziunii concertul orchestrei simfonice a Radioteleviziunii. Dirijor: Samo Hubad...

LA ORA 20 în Sala mică a Palatului o seară de muzică românească semnată de Zeu Vancea, Mircea Chiriac, Dumitru Ciprian, Pascal Bentoiu...

LA ORA 20 în Sala mică a Palatului o seară de muzică românească semnată de Zeu Vancea, Mircea Chiriac, Dumitru Ciprian, Pascal Bentoiu...



# de este hotare



## Vizita delegației de partid și de stat române în R. P. D. Coreeană

Delegația de partid și de stat română, formată din tovarășii Emil Bodnăraș, membru al Comitetului Executiv, al Prezidiului Permanent al C.C. al P.C.R., vicepreședinte al Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România și Cornel Burtică, membru supleant al Comitetului Executiv, secretar al C.C. al P.C.R., care face o vizită oficială de prietenie în R.P.D. Coreeană, a fost primită la 11 septembrie de tovarășii Kim Ir Sen, secretar general al Comitetului Central al Partidului Muncii din Coreea, președintele R.P.D. Coreean. Cu acest prilej, a avut loc o convorbire care s-a desfășurat într-o atmosferă caldă, prietenoasă. La convorbire au participat Kim

Dong Gyu, membru al Comitetului Central al C.C. al Partidului Muncii din Coreea și Kim Jong Nam, membru al Comitetului Central al P.M.C., șef de secție la C.C. al P.M.C. A fost de asemenea prezent Dumitru Popa, ambasadorul României la Phenian. După întrevădere, Kim Ir Sen a oferit, în onoarea oaspeților români un dîneu, la care au participat, de asemenea, Pak Sen Cer, membru al Comitetului Politic al C.C. al P.M.C., vicepreședinte al Consiliului Administrativ al R.P.D. Coreean, Yang Hyong Sop, membru supleant al Comitetului Politic, secretar al C.C. al P.M.C. și alte personalități oficiale.

În aceeași zi, delegația de partid și de stat română a vizitat Uzina de tractoare Kum-sang din Kwang, ai cărei muncitori au făcut o caldușoasă primire sîntorilor poporului român. Membrii delegației au vizitat, de asemenea, metroul din Phenian, a cărei inaugurare a avut loc la 8 septembrie.

## Președintele Franței la Pekin

Președintele Franței, Georges Pompidou, a sosit marți la Pekin pentru o vizită oficială în China, la invitația lui Dun Bi-u, președintele interimar al R.P. Chineze și la lui Ciu En-lai, premier al Consiliului de Stat al R.P. Chineze — transmite agenția CHINA NOUĂ. La aeroport, președintele Pompidou a fost salutată de Ciu En-lai, Uan Hun-uen, Iao Wen-juan, Li Sien-nien, alți conducători chinezi.

**DUPĂ O ÎNTRERUPERE** de mai bine de o lună, la Nicostea au fost reluate, marți, convorbirile dintre reprezentanții comunităților greacă și turcă din Cipru. Presa cipriotă acordă acestei noi runde de convorbiri o importanță deosebită, apreciind că ea ar putea hotărî soarta negocierilor intercomunitare, intrate în faza lor finală.

## Moment de mare însemnătate în evoluția relațiilor româno-venezuelene

(Urmare din pag. 1)

deplin a fi caracterizat ca un moment istoric, care și va pune puternic amprenta asupra extinderii legăturilor româno-venezuelene, constituind în același timp o nouă măturte elocventă a contribuției de seamă, pe care România socialistă o aduce la cauza păcii și înțelegerii internaționale.

Prețuind unde au poșit întâlni reprezentanți ai poporului român, au fost înconjurată cu deosebită căldură — de președintele Caldera, de persoanele oficiale, de populația țării prietene, Festivitatea de la aterizare, primele contacte oficiale, vizita la întreprinderi din statul Bolivar, primirea de către tovarășul Nicolae Ceaușescu a unor reprezentanți ai diferitelor organizații politice din Venezuela, atmosfera prietenoasă și spiritul de lucru care au caracterizat întreaga vizită, ca și modul elogios în care presa și radioteleviziunea țării gazdă au reflectat prezenta distincțiilor oaspeților români, sint dovezi convingătoare ale stimei și prieteniei de care se bucură în această țară România, conducătorul său. Aceste sentimente își au corespondent în simpatia pe care românii o nutresc pentru harnicul popor venezulean, pentru eforturile sale de edificare a unei economii naționale dezvoltate, independente.

Elocventă ni se pare — în această avalanșă de manifestări prietenoase — primirea de către tovarășul Nicolae Ceaușescu a delegației reprezentative a tineretului și studenților din Venezuela, în frunte cu Alfredo Padilla Prado, secretarul general al Tineretului Socialist (M.A.S.). Cu acest prilej, delegația a transmis un mesaj, în care se arată că pentru tineretul și studențimea venezuleană constituie un motiv de mare bucurie vizita tovarășului

Nicolae Ceaușescu, prima vizită a unui șef de stat dintr-o țară socialistă, în Venezuela, „Salutăm în mod fardă, prin dumneaavoastră poporul român, studenții și tinerii din România. Ne exprimăm dorința ca, fiecare parcurgînd un drum propriu și fiind conștienți de particularitățile sale specifice, să putem menține relații în cadrul intereselor comune, în lupta pentru o societate mai drăpă, mai rațională” — se menționa în mesaj. Tovarășul Nicolae Ceaușescu a salutat bunele raporturi statornice dintre tinerii țării noastre, exprimînd speranța că, în cadrul legăturilor multilaterale dintre România și Venezuela — stimulate de vizita sa în această țară — se vor intensifica relațiile de prietenie și mai bune cunoașteri între tineretul român și venezulean.

Declarația comună a președintelui Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România și a președintelui Republicii Venezuela, constituie fără îndoială expresia cea mai sintetică a principiilor internaționale pe care cele două state suverane înțeleg, în spiritul păcii și securității internaționale, să-și întemeieze raporturile bilaterale sau cu state terțe. Importantul document relevă că respectarea dreptului sacru al fiecărui popor la existența liberă, la independență și suveranitate națională, a drepturilor popoarelor de a-și alege în mod liber calea dezvoltării lor,

fără nici un amestec din afară, a dreptului suveran al fiecărui stat de a folosi bogățiile sale naturale, în conformitate cu interesele propriului popor, deplina egalitate și participarea tuturor statelor la soluționarea problemelor internaționale, obținerea de la folosirea forței sau amenințarea cu forța — alcătuite principii, legate dialectic între ele, de care depind înțelegerea între popoare, asigurarea progresului în lume. Evidențînd procesul pozitiv din Europa, Comunicatul comun relevă influența binefăcătoare pe care ar avea-o realizarea securității și consolidarea păcii pe acest continent asupra destinerii în lume. Cele două părți s-au pronunțat pentru adoptarea unor măsuri concrete menite să oprească cursa înarmărilor.

Prin semnificația sa profundă, vizita în Venezuela se înscrie în cadrul larg al preocupărilor constante ale partidului și statului nostru de a dezvolta toate formele și colaborarea cu tinerii lumii pe baza respectului și avantajului reciproc, pentru pace și progres. Asemenea pași au fost și sint primii de poporul român, de linăra sa generație, cu deplină mîndrie patriotică, cu satisfacție, în ei văzînd noi și grăitoare semne ale grijii și răspunderii pe care o manifestă Partidul Comunist Român, țara noastră față de soarta destinerii, a cooperării în lume.

**Accident aviatic în R.S.F. Iugoslavia**  
POTRIVIT UNUI COMUNICAT al Departamentului federal pentru traficul aerian civil, la 11 septembrie, un avion „Caravelle” al companiei iugoslave de aviație „J.A.T.” s-a prăbușit în apropiere de localitatea Kolašin, din Muntenegru, transmite Agenția TANUG. Se presupune că toți cei 36 de pasageri și șase membri ai echipajului s-au prăbușit în apropierea aeroportului de vîrful mînjilor, care în acea zonă atîng cota de 2140 metri.

**CONSPIRAȚIA** : Grivița (orele 9; 11,15; 13,30; 15; 18,30; 20,30). Tomis (orele 9; 11,15; 13,30; 15,45; 18,15; 20,30). Grădina Tomis (ora 19,30).  
**COLTISTUL** : Buzești (orele 9; 11,15; 13,30; 15; 18,30; 20,30). Melodi (orele 9; 11,15; 13,30; 15; 18,30; 20,45). Modern (orele 9; 11,15; 13,30; 15; 18,15; 20,30). Grădina Buzești (ora 19,30). Grădina Modern (ora 19,30).  
**AVENTURA LUI POSEIDON** : Rușii (orele 15,30; 18; 20,30). Giurgia (orele 8,45; 11,15; 13,30; 15; 18,30; 20,45). Arta (orele 15,30; 18; 20,15). Grădina Arta (ora 19,30). Grădina București (ora 19,30).  
**LUMEA SE DISTREAZĂ** : Progresul (orele 15; 18; 20).  
**ADIO, PETERSBURG** : Timpuiri Noi (orele 9,15—20,15 în continuu).  
**FANTOMA LUI BARBA NEAGRA** : Lumina (orele 9; 11,15; 13,30; 15; 18,30; 20,45). Dacia (orele 9; 11,15; 13,30; 15; 18,15; 20,30).  
**FELLAGA** : Infrățirea (orele 15,30; 18; 20,15).

## Lovitură de stat militară în Chile

●Palatul „Moneda” a fost atacat ● Decretarea stării de urgență ● Știri contradictorii în legătură cu situația președintelui Allende ● Grupuri de muncitori răspund chemării de a apăra guvernul Uniunii Populare

SANTIAGO DE CHILE 11 (Agerpres) — Agențiile internaționale de presă au anunțat că la 11 septembrie, în Chile s-a produs o lovitură de stat militară împotriva guvernului legal al republicii. Potrivit aceluiași surse, comandanții forțelor armate terestre, navale și aeriene, precum și șeful poliției au cerut președintelui Salvador Allende să-și prezinte demisia.

Vorbînd la posturile de radio, președintele Salvador Allende a declarat că este hotărît să apere guvernul legal și constituțional din Chile. Toate partidele care fac parte din Frontul Uniunii Populare și conducerea Centrală Unite a Sindicatelor din Chile, au făcut declarații prin care sprijină cu fermitate guvernul Allende.

Partidul Comunist din Chile a arătat într-o declarație că masele de chilieni sînt gata să zădărnicească acțiunea elementelor armate rebelle.

Potrivit știrilor transmise de postul național de radio, controlat de armată, s-a constituit o jantă militară care a decretat starea de urgență pe întreg teritoriul țării, interzicînd circulația în timpul nopții. Toate aeroporturile chiliene au fost închise, locomotivile cu strălînăteafă fiind interzise.

S-a anunțat, de asemenea, că unități aeriene și terestre au atacat palatul prezidențial „Moneda”. Aici au avut loc ciocniri cu garda prezidențială.

Uterior jantă militară a difuzat prin posturile de radio textul unei proclamații prin care cere ca președintele Salvador Allende să-și prezinte demisia.

Știri de ultimă oră informează că palatul „Moneda” a fost ocupat de forțele jantei militare și că unii membri ai guvernului au fost arestați. De asemenea, în diferite puncte ale capitalei chilene se înregistrăză rafale de arme automate.

În legătură cu situația președintelui Allende sînt difuzate știri de presă cu caracter contradictoriu: unele informează că Salvador Allende ar fi fost arestat, altele spun că ar fi fost destituit, iar alte agenții de presă transmit că președintele Republicii Chile s-ar fi refugiat la ambasada unei țări latino-americane.

Agencia PRENSA LATINA relatează că în cadrul centurilor industriale ale Capitalei și în numeroase centre muncitorești grupuri de muncitori constituți pentru apărarea puterii populare au intrat în stare de alarmă și răspund chemării de a apăra guvernul Uniunii Populare.

Agencia INTER-PRESS SFRVICE relatează că aproximativ 80.000 de muncitori din centurile industriale ale capitalei s-ar îndrepta spre centrul orașului.

## NORVEGIA

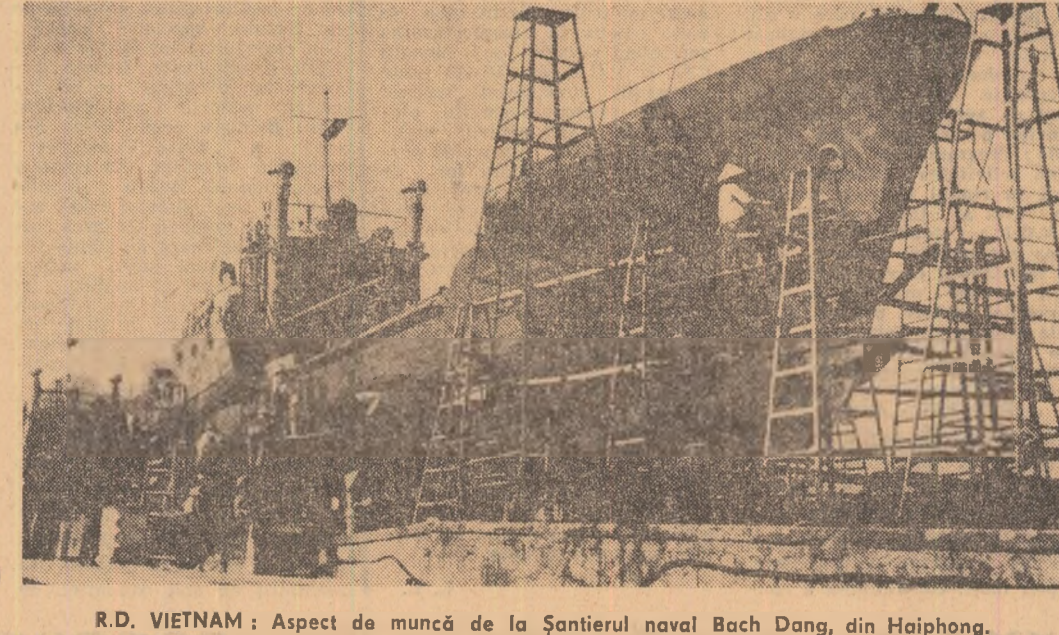
### Succes al partidelor de stînga

Alegerile generale, organizate la 10 septembrie în Norvegia, au consensat victoria partidelor de stînga, care au cucerit 79 de mandate în Storting (Parlament) din totalul de 155.

Cei 2,6 milioane de norvegieni cu drept de vot (respectiv cetațeni în vîrstă de peste 20 de ani) au oferit majoritatea sufragiilor lor Partidului Muncitoresc din Norvegia și partidelor care au format „Coaliția electorală socialistă”, grupare politică ce reunește forțele de stînga din mișcarea muncitorească norvegică: partidele comunist, socialist-popular și Comitetul informativ al mișcării muncitorești norvegiene (acesta din urmă cunoscut și sub numele de Partidul laburist anti-CEE). De remarcat că Partidul comunist va fi astfel din nou reprezentat în Storting, cu un mandat propriu, după o absență de 12 ani, candidatul său, Reidar Larsen, președintele partidului, obținînd victoria în circumscripția în care a candidat. De altfel, așa cum remarca observatorii politici, „Coaliția electorală socialistă” a fost principala învingătoare a prezentului scrutin.

Anunțînd rezultatele scrutinului, actualul prim-ministru, Lars Korvald (Crestin Popular), a făcut cunoscut că va lăsa locul său lui Trygve Brateli (Partidul muncitoresc), care va putea forma un nou guvern. Se crede, însă, că schimbarea actualului cabinet ar putea deveni efectivă abia la deschiderea sesiunii parlamentare, în luna octombrie. Viitoarea echipă guvernamentală condusă de Trygve Brateli va fi susținută în Parlament de către 84 de deputați ai partidului său și de cei 15 reprezentanți ai „Coaliției electorale socialiste”.

În ceea ce privește reflectarea rezultatelor pentru principalele partide, ele au marcat următoarele evoluții: Partidul muncitoresc a cucerit 35,6 la sută din sufragii (64 de mandate), cu 11 la sută mai puțin decît în precedenta legislație, „Coaliția electorală socialistă” obține 11 la sută din voturi, cu 6,5 la sută mai mult față de scrutinul anterior, Partidul conservator pierde 2,2 la sută, deținînd 28 de mandate sau 16 la sută din voturi, Partidul Crestin-Popular a beneficiat de sprijinul a 12 la sută din alegători (19 locuri în Storting), ceea ce reprezintă un cîștig de 2,8 la sută, iar Partidul de centru (agrarian) obține 7,1 la sută din voturile exprimate, reprezentînd un cîștig minim de 0,1 la sută.



R.D. VIETNAM: Aspect de muncă de la Șantierul naval Bach Dang, din Hoiphona.

### Cinema

RAPORTUL AGENTULUI NR. 36 (Săptămîna filmului din R.P.D. Coreeană) : Capitol (orele 12; 14,15; 16,30; 18,30; 20,45). AEFECTUNE : Central (orele 9,15; 11,30; 13,45; 16; 18,15; 20,30). ALBA CA ZĂPADĂ ȘI CEI SAPTE PITICI : Sala Palatului (orele 20,30). Patia (orele 9; 11,30; 14; 16,30; 19; 21,15). Grădina Capitol (orele 19; 21).  
O AFACERE PE CINSTE : Scala (orele 9; 11,15; 13,30; 15,45; 18,30; 20,15). Flamura (orele 9; 11,15; 13,30; 15; 18,15; 20,30). Grădina București (ora 19,30). Stadiionul Dinamo (ora 19,45).  
PARASTIȚII : Luceafărul (orele 9; 11,15; 13,30; 15; 18,30; 20,45). Aurora (orele 9; 11,15; 13,30; 15,45; 18; 20,15). Flamura (orele 9; 11,15; 13,30; 15; 18,15; 20,30). Grădina București (ora 19,30). Grădina Aurora (ora 19,15).  
DREPTUL DE A JUBI : Victoria (orele 9; 11,15; 13,30; 15; 18,30; 20,45). Arenele Romane (ora 19,30).  
DEPARTÉ DE TIFPERRY : Excelsior (orele 9; 11,15; 13,30; 15; 18,15; 20,30).  
PERECHILE : Festival (orele 9; 11,45; 14,30; 17,30; 20,30). Favorit (orele 10; 12,30; 15,30; 18; 20,30). Grădina Festival (ora 19,15).

### Teatru

Teatrul Giulești (La Teatrul Național — Sala Comedia) : LIOLA (ora 19,30); Teatrul „C. Tănase” (Sala Salvor) : TRĂSNITUL MEU DRAG — ora 19,30; (La Grădina Boema) : FESTIVAL BOEMA — ora 20.  
Teatrul Giulești (La Teatrul Național — Sala Comedia) : LIOLA (ora 19,30); Teatrul „C. Tănase” (Sala Salvor) : TRĂSNITUL MEU DRAG — ora 19,30; (La Grădina Boema) : FESTIVAL BOEMA — ora 20.  
Teatrul Giulești (La Teatrul Național — Sala Comedia) : LIOLA (ora 19,30); Teatrul „C. Tănase” (Sala Salvor) : TRĂSNITUL MEU DRAG — ora 19,30; (La Grădina Boema) : FESTIVAL BOEMA — ora 20.  
Teatrul Giulești (La Teatrul Național — Sala Comedia) : LIOLA (ora 19,30); Teatrul „C. Tănase” (Sala Salvor) : TRĂSNITUL MEU DRAG — ora 19,30; (La Grădina Boema) : FESTIVAL BOEMA — ora 20.

Cînd spui „o țară în curs de dezvoltare”, spui implicit „o țară în care se luptă”, se luptă din greu pentru ca de-a calajul, cu rădăcini atît de diverse în istoria fiecărui popor, să poată fi depășit. Se luptă conștient, deseori cu privațiuni mari, din dorința legitimă a fiecărei națiuni de a-și depăși propria istorie, din nevoia și dreptul său la viață liberă, independentă, prosperă. Și în această luptă fiecare popor își caută drumul propriu, metodele care răspund cel mai bine specificului, tradițiilor, particularităților istorice. Starea de subdezvoltare se referă, neîndoind, și la rămîniere în urmă pe plan economic, dar, după cum spunea o înaltă personalitate iraniană, ea se manifestă în primul rînd în starea de înapoiere culturală a maselor. Iranul vrea să depășească rămîniere în urmă și cursa în care a pornit este de-a dreptul impresionantă. A pus la bază industrializarea, forjîndu-se și stimulînd inițiativa mentală și asigurînd dezvoltarea industriei în toate regiunile țării. Este sprînjina agriculturii și sustinute generos inițiativa mentală și introduce în lucrarea pămîntului metodele care mai avansate. Dar, ca în toate țările, de altfel, și în Iran realizarea marilor ambiții economice este condiționată de penuria de cadre. Ritmurile emancipării întregului popor și ale formării de cadre pentru toate sectoarele de activitate trebuie să fie — dacă nu mai mari — cel puțin egale cu cele ale dezvoltării economice.

Una din marile cotituri în existența Iranului l-a reprezentat istoria acestui multimilenar popor, a gratuității și obligativității învățămîntului pentru toți copiii țării. Odată cu aceasta a început și marea bătălie împotriva analfabetismului. Secole, milenii, femeia — jumătate din populația țării — a fost ținută departe de știință. A proclama doar dreptul femeii de a învăța și de a ocupa locul pe care și-l merită în viața socială și economică a țării nu era suficient. Mai trebuiau înfruntate prejudecățile mari, puternice, adînc rădăcinate în mentalitate. A fost abolită poligamia și instaurată monogamia — un pas uriaș în ridicarea demnității femeii. Dar încă nu era suficient. Trebuiau oameni mulți, foarte receptivi la nou, capabili să învețe repede și să-și poată învăța la rîndul lor pe ceilalți oameni, care să aibă priceperea, timpul și răbdarea pentru a desfășura o adevărată activitate de pionierat, entuziasmul și dirigența pentru a învinge cu argumentele științei, îndeosebi în mediul rural, o stare letargică alimentată de mentalități săpate în conștiința generațiilor de secole în urmă. Trebuia cineva care să fie în egală măsură sensibil la marile valori ale culturii personale, la tot ce este valoros în tradiție, dar și apt să-și însușească cunoștințele științifice contemporane. Și acest „cineva” a fost găsit în rîndul tineretului. Îmbrațoși în bluze albastre, tinerii formează marea armată, împrăștiată an de an cu noi contingente, a ostașilor

care duc nobila și generoasa bătălie de emancipare a unui întreg popor. Așa au apărut cele trei mari corpuri ale aceleiași armate: a științei, a igienei, a dezvoltării și reconstrucției. În locul serviciului militar obligatoriu, tinerii bărbați sînt instruiți și trimiși în școli pentru a combate analfabetismul, pentru a-i îngrăji pe bolnavi, pentru a face opere de educare sanitară și, în același timp, pentru a-i ajuta pe oameni să-și însușească și să aplice în practică agricola metode moderne de cultivare a pămîntului. Au dat rezultate aceste „armate”? Să cercetăm.

În 1964, mai bine de 80 la

## BĂTĂLIILE DEZVOLTĂRII



Insemnări din Iran de PETRU ISPAS

sută din populația țării era analfabetă. Pînă în 1971 se construiera mai bine de 12.000 de școli care au început să fie frecventate și de femei, și de fete. Nu erau suficiente. Cu prilejul aniversării a 2.500 de ani de la fondarea statului persan, a fost lansat apelul de a se construi 2.500 de școli rurale. Într-un timp scurt s-a construit dublu. Acest timp garantat — după cum afirmă oficialitățile iraniene — ca în următorii 6-8 ani să se realizeze practic alfabetizarea întregii populații. Efortul de înnouire trebuia să cuprindă — și a cuprins — și straturile superioare ale învățămîntului. Reforma învățămîntului a dus la o mai rapidă asimilare a cuceririlor științifice contemporane, a apropiat școala de nevoile practice ale economiei și vieții sociale. Marea universitate Pahlavi, din Shiraz, este, pentru iranianii, modelul unei concepții în întregime nouă despre învățămînt. Cursurile se țin în limba persană și engleză, ceea ce permite o mai ușoară asimilare a valorilor științifice și culturale universale contemporane, un mai rapid schimb de idei cu lumea în care trăim. Cunoștințele moderne sînt studiate în paralel cu vechile valori culturale ale Persiei. An de an, industria Iranului primește noi contingente de specialiști de la politehnica Aryameh, instituțiile tehnologice din Teheran și

de însuși numele pe care-l poartă. Au fost organizate mai bine de 600 de echipe mobile, conduse de către un medic, care acționează în special în zonele rurale, prin crearea unor dispensare ca centre auxiliare de bază pe regiuni. Aceste echipe nu se mulțumesc doar să îngrăjească pe bolnavi. Ele desfășoară o vastă activitate de educație sanitară a populației rurale, învățîndu-i pe țărani să folosească sistemul de irigație, condeutele de apă potabilă, să construiască canale de scurgere, să îmbunătățească condițiile sanitare din grajduri.

Formată din ingineri, arhitecți, medici veterinari și agronomi, „Armata dezvoltării și a reconstrucției” îl învață pe țărani cum să cultive pămîntul după metode moderne, pentru a putea obține recolte cît mai mari, colaborează cu consiliile sătești organizînd activitatea de construcție, de sistemizare, de descoperire a noi surse de apă și folosirea acestora cît mai rațional posibil. Cele trei „Armate”, după cum se vede, se completează reciproc în ridicarea gradului de civilizație îndeosebi a populației din mediul rural.

Și pentru că tineretul se află în primele rînduri ale acestei bătălii de înnouire, despre el și se vorbește în Iran cu dragoste, cu respect, cu încredere. Și pe merit.

## Pregătiri în India și Pakistan în vederea soluționării problemelor umanitare

Aranjamentele privind repatrierea celor trei categorii de persoane care fac obiectul acordului indo-pakistanez privind soluționarea problemelor umanitare create în urma conflictului din decembrie 1971 sînt în curs.

Guvernul indian a făcut cunoscut că pregătirile în vederea repatrierii prizonierilor de război pakistanezi ar putea fi încheiate în decurs de o săptămîină, dar că acțiunea urmează să fie coordonată cu măsurile care vor fi luate pentru încrederea, concomitentă și a repatrierii celorlalte două categorii de persoane.

În Pakistan, pregătirile pentru repatrierea bengalezilor din Republica Bangladesh, precum și pentru primirea persoanelor din Bangladesh care au optat

pentru cetățenia pakistaneză constituie, de asemenea, o preocupare intensă din partea guvernului. Cel mai mare port al țării — Karachi — a fost stabilit ca loc de imbarcare a bengalezilor către Bangladesh. Ministrul de stat pakistanez pentru probleme externe și ale apărării, Aziz Ahmed, a anunțat că, în ce privește numărul celor ce vor fi admiși din Bangladesh în Pakistan, acesta va fi stabilit în funcție de următoarele patru criterii: persoanele care au deja domiciliul în Pakistan, funcționarii publici ai guvernului pakistanez și familiile lor, indiferent de domiciliul membrilor ai familiilor divizate, anumite cazuri deosebite care reclamă o soluționare umanitară.

Pregătiri se fac și în Republica Bangladesh. Persoanele ce vor fi strămutate în Pakistan sînt dirijate spre portul Chittagong, de unde vor fi transportate spre Karachi.

### radio

PROGRAMUL III  
9,00 Știri. 9,05 „Incognito” — Program de varietăți muzicale. 9,55 Melodia zilei: „Te iubim tinerețe” de Radu Serban. 10,00 Meridian Club. 11,00 Știință și tehnică. 11,10 Proit pe portativ — violoncelist Șerafim Antropov. 11,30 Geografie folclorică: Suceava. 12,00 Transmisiuni directe din țară. 12,10 Invitație în fonotecă. 12,55 Melodia zilei. 13,00 Închiderea emisiunii de dimineață. 17,00 Știriile după-amiezii. 17,05 Alo, Radio! — muzică ușoară la cererea ascultătorilor. 18,00 Săptele zile, șapte arte. Artă plastică. 18,10 Dublu recital: George Enache și Sandie Shaw. 18,55 Melodia zilei. 19,00 În direct — de la București — Ploiești — comuna Tunari Noi, jud. Dolj. Program la... nota 19,30 Știri. 19,35 Casa de discursi „Phonogram”. 20,00 Seară de poezie. 20,30 Selecțiuni din operele. 21,00 Radio super-top. Muzică ușoară de presă. 22,00 Radiojurnal. 22,30 Melodia zilei. 22,35 Vedete ale muzicii ușoare. 22,45 Festivalul Motoc. 23,25 Jazz. 23,55—24,00 Urmările știrii.